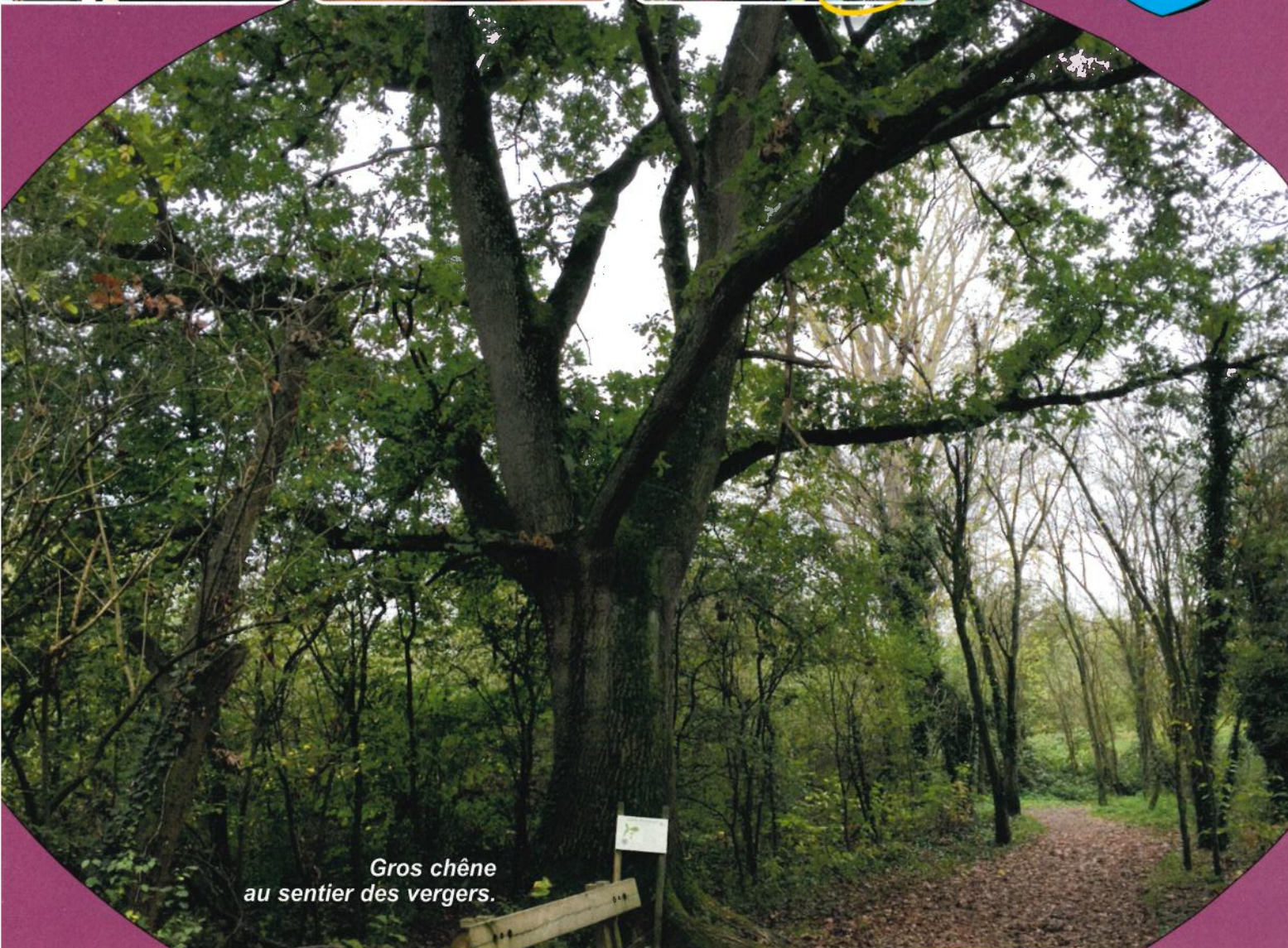




Weyersheim

Lien communal - N° 67 - Octobre 2019

infos



Gros chêne
au sentier des vergers.





Weyersheim infos



Lutte contre les cambriolages	2
Edito - Conférence - Santé du sein	3
Délibérations du Conseil Municipal	4-5
Bibliothèque - Programme des animations	6-7
Exposition de l'école maternelle	8-9
Résidence Les Vergers	10
Les "Löschdige Wirscher" ont fêté leurs 10 ans	11
Restauration intérieure de l'église Saint-Michel	12-13
Le monument aux morts	14-15
Portrait	16
La vie de nos associations	17-23
Matin d'Octobre	24

Le don du sang
Prochaine collecte :
jeudi 28 novembre 2019
de 17h à 20h
Salle Mercure - Espace W.

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS

MERCI AVOUS



L'Amicale des sapeurs-pompiers proposera aux habitants de Weyersheim son traditionnel calendrier des pompiers 2020 le samedi 23 novembre 2019.

Merci de leur réserver un bon accueil !

Comité de rédaction :
Marie-Josée DIEBOLD - Nadine FORR - Francis GROSS
Frédéric HUSS - Christelle MUGLER - Nathalie MOURER
André OHL - Raymonde PENDL - Clarisse REGNIER
Etienne ROECKEL - Sylvie ROEHLLY - Alain SPRAUER

Crédit photos : Gérard MUTHS - Commune Weyersheim

Maquette et réalisation : Francis GROSS

Impression : Pointillés 03 88 81 10 47

LUTTE CONTRE LES CAMBRIOLAGES ET LES VOLS

APPELEZ-NOUS ! C'EST LA GENDARMERIE QUI VOUS LE DIT.

17 (112)

Ne supposez jamais que quelqu'un d'autre l'a fait.

Votre appel sera pris en charge immédiatement par le centre de traitement du 17 « police secours », qui enverra sur place la patrouille la plus proche et la plus adaptée à votre urgence.

Ne laissez jamais la clé sur la poignée ou la serrure d'une porte vitrée, d'une porte-fenêtre ou d'une fenêtre.

En laissant la clé visible depuis l'extérieur de votre habitation, vous pouvez faciliter la commission d'un cambriolage.

Activez toujours votre alarme lorsque vous vous absentez, même pour une très courte durée.

N'hésitez pas également à la relier à un centre de télésurveillance ou/et à votre téléphone portable pour une levée de doute plus efficace et à vérifier régulièrement l'état de vos détecteurs.



Soyez acteur de votre sécurité

Le 17 un acte réflexe et un geste citoyen

GROUPEMENT DE GENDARMERIE DÉPARTEMENTALE DU BAS-RHIN
RETROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK



Le chemin de Noël

Les samedis
14 et 21 décembre 2019
Départ au Kleenderfel à 19h



EDITO

Leitartikel

Chers concitoyens,

Après un très bel été béni par le soleil même trop chaud par

moment, soyons vigilants et responsables. Notre terre qui commence à souffrir d'une sécheresse chronique va avoir du mal à supporter dans la durée les excès d'une surexploitation et du « tout-jetable » dont notre société de consommation est devenue maître en la matière.

C'était aussi la rentrée pour tous. Les enfants ont repris le chemin de l'école, les activités économiques battent leur plein comme celles de la vie associative de nos communes. Encore un grand merci à tous les bénévoles qui ont à cœur de faire rayonner notre village sur notre bassin de vie et bien au-delà.

Le grand chantier de travaux de la rue Baldung-Grien, du réaménagement de la place de la mairie où le monument aux morts a retrouvé son éclat et de la réalisation d'un parking à l'arrière de la mairie sont toujours en cours.

Depuis son démarrage à la mi-juin, le chantier n'a pas connu d'arrêt pendant



toute la période estivale. La priorité était de rendre accessible les écoles pour la rentrée scolaire. Je tiens à remercier pour leur patience toutes les personnes qui subissent les désagréments de ce grand chantier, plus particulièrement les riverains et les commerçants.

Une fois de plus notre traditionnel Messti avec son exposition sur le thème du bois, a connu un grand succès. Nous pouvons être fiers de la longévité de cette manifestation que nous avons eue en héritage et à laquelle nous sommes profondément attachés. Nous mettons tout en œuvre pour faire perdurer ce moment de rencontre et de partage.

La fin de l'année approche et un calendrier des manifestations dense nous donnera l'occasion de nous retrouver pour fêter ensemble, un Noël tout en lumière. Ne manquez pas ce rendez-vous !

Etienne ROECKEL
Maire de Weyersheim



Conférence - Santé du sein

L'association SEVE (Seins et Vie) était à Weyersheim ce 20 septembre 2019, à l'invitation de la municipalité et de sa médiathèque « Le Trait d'Union », en présence de Monsieur le Maire.



Le cancer du sein est un problème de Santé Publique même si les progrès de la médecine et les fruits de la recherche en font une maladie dont on guérit souvent.

SEVE était là pour vous, comme SEVE l'a été depuis décembre 2013 auprès d'environ 3000 personnes qui ont répondu présentes lors des rencontres que SEVE

organise sur la santé du sein.

Nous avons pu dialoguer pendant deux heures sur les thèmes de la prévention, l'intérêt de l'activité physique, animées par des spécialistes, avec en particulier Mme le Professeur Carole MATHÉLIN, responsable de l'Unité de SENOLOGIE au CHRU de Strasbourg.

SEVE répond par ailleurs à la préoccupation des patientes en finançant des études ayant des conséquences positives pour ces patientes.



On citera l'étude démontrant l'influence positive du dépistage organisé, la relation entre diabète et risque de cancer du sein, le cancer du sein et la femme âgée. Ces études sont menées grâce à l'exploitation moderne des données de santé des patientes.

SEVE repose sur 3 axes : le premier, c'est le cœur des adhérentes et bénévoles, le deuxième, c'est le cerveau des médecins et scientifiques, mais le nerf de la guerre reste l'argent pour continuer nos actions. Nous comptons sur votre soutien au travers de vos adhésions et dons.

Merci à vous, merci à Weyersheim.

SEVE délivre un reçu fiscal. Par exemple un don de 20 euros vous coûte réellement 8 euros.

Pour nous suivre :
notre page facebook
<https://fr-fr.facebook.com/seinsetvie>

Pour envoyer vos dons par chèque :
SEVE
1 rue Kirschleger
67000 Strasbourg





DÉLIBÉRATIONS du Conseil Municipal

Clarisse REGNIER



Séance du 18 avril 2019

1. Modalités de location du Trait d'Union

Le Conseil Municipal adopte les modalités d'occupation du Trait d'Union suivantes :

- Aucune location aux particuliers
- Location gratuite aux associations locales

Un état des lieux avant/après occupation sera établi ainsi qu'une convention d'occupation. Un chèque de caution de 500 € sera demandé.

2. Financement des dépenses de renouvellement des collections de la médiathèque

Afin de répondre aux critères d'affiliation à la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin, le Conseil Municipal fixe un montant minimum de dépenses communales pour les acquisitions d'ouvrages à 2 € par habitant et par an.

3. Création d'un groupement de commandes concernant des marchés de maintenance, d'entretien et de vérification des équipements et installations

La Communauté de Communes de la Basse-Zorn est engagée depuis 2015 dans une démarche de mutualisation avec ses communes-membres.

Un schéma de mutualisation a été arrêté le 14 décembre 2015 en Conseil Communautaire. Plusieurs axes ont été mis en avant, parmi lesquels la commande publique.

Un recensement a montré de grandes disparités de coût concernant les contrats de maintenance, d'entretien et de services.

Dans un but d'optimisation, tant en terme financier que de ressources humaines et d'organisation, il est envisagé de mettre en place un groupement de commandes avec les communes intéressées.

Les prestations retenues dans un premier temps sont au nombre de sept :

- Contrat de vérification des paratonnerres
- Contrat d'entretien et de révision des cloches et horloges des églises
- Contrat de location et d'entretien des machines à affranchir
- Contrat de vérification périodique des équipements sportifs
- Contrat de vérification des systèmes de sécurité incendie (extincteurs, désenfumage et alarme incendie)

- Contrat de maintenance des défibrillateurs
- Contrat de maintenance des ascenseurs.

Le Conseil Municipal approuve à l'unanimité, le projet de convention constitutive du groupement ayant pour objet la maintenance, l'entretien et les vérifications des équipements et installations entre la Communauté de Communes de la Basse Zorn et ses communes-membres, à savoir Bietlenheim, Geudertheim, Gries, Hoerd, Kurtzenhouse, Weitbruch et Weyersheim.

4. Participation à la mise en concurrence du contrat d'assurance groupe du Centre de Gestion pour les risques prévoyance

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité, de se joindre à la procédure de mise en concurrence pour la passation de la convention de participation pour le risque Prévoyance que le Centre de Gestion du Bas-Rhin va engager en 2019.

5. Participation à la mise en concurrence du contrat d'assurance groupe du Centre de Gestion pour le risque statutaire

Le Conseil Municipal décide de charger le Centre de gestion du Bas-Rhin de procéder à une demande de tarification pour son compte dans le cadre d'un marché public d'assurance groupe couvrant les risques financiers découlant de la protection sociale statutaire des agents de la collectivité.

6. Création d'un poste d'animateur principal de 1^{ère} classe à temps complet

Le Conseil Municipal décide d'autoriser l'avancement de Madame Janique Gubelmann, Animateur Principal de 2^{ème} classe, au grade d'Animateur Principal de 1^{ère} classe.

7. Création d'un poste d'adjoint technique contractuel

Le Conseil Municipal autorise la création d'un poste d'adjoint technique contractuel à temps partiel de 27 heures hebdomadaires, à compter du 1^{er} mai 2019.

Séance du 9 mai 2019

1. Révision du plan d'occupation des sols pour sa transformation en plan local d'urbanisme. Deuxième débat sur les orientations générales

du Projet d'Aménagement et de Développement Durables (P.A.D.D.).

Le Conseil Municipal prend acte des orientations générales du P.A.D.D.

M. le Maire rappelle que les objectifs poursuivis dans le cadre de la révision du Plan d'Occupation des Sols en vue de sa transformation en Plan Local d'Urbanisme, tels que définis au moment de la prescription, visent à :

- Se doter d'un PLU :

- Garant du projet démographique, urbain, environnemental et économique de la commune ;
- Afin de mettre en œuvre une consommation calibrée au regard des objectifs démographiques communaux et favorisant le renouvellement urbain ;
- Afin d'assurer le maintien du niveau démographique actuel mais aussi permettre l'accueil de population nouvelle ;
- Optimiser les possibilités de parcours résidentiel dans la commune, en offrant une plus grande mixité et diversité des logements, permettant de répondre aux besoins de toutes les tranches d'âges ;
- Développer la construction de logements intermédiaires pour trouver des formes urbaines favorisant la diversité de l'offre locale, la densité, mais aussi son insertion avec la typologie de l'habitat déjà présente dans le village ;
- Définir l'affectation des sols et organiser l'espace communal pour permettre un développement harmonieux de la commune avec une approche économe en termes de consommation d'espace

- Prendre en compte les risques dans l'aménagement du territoire afin d'assurer la protection des personnes et des biens

- Promouvoir un développement économique diversifié
- Protéger les zones naturelles et agricoles
- Adapter les règles du PLU aux orientations nouvelles qui seront définies
- Faire un bilan de l'application des règles d'urbanisme dans les zones urbaines et à urbaniser et les réajuster si nécessaire

Les orientations générales du projet de P.A.D.D. (inchangées par rapport à la première version) sont les suivantes :

- Orientation 1 : Renforcer la polarité de Weyersheim par un développement urbain maîtrisé et équilibré
- Orientation 2 : Offrir un cadre de vie préservé
- Orientation 3 : Renforcer les facteurs d'attractivité de Weyersheim
- Orientation 4 : Optimiser la consommation foncière par des choix d'aménagement cohérents.

Séance du 20 juin 2019

1. Attribution d'une subvention au club de basket

Une subvention de 500 € est attribuée à l'association de basket-ball pour ses déplacements hors département, au titre de l'année 2018 conformément à la délibération du 6 juillet 2017 fixant les critères pour le versement de subventions pour le déplacement des membres des associations.

2. Attribution d'une subvention au Collège de Hoerd

Une subvention de 160,15 € est attribuée au Collège de Hoerd pour le déplacement des équipes de gymnastique et handball à Besançon et Cesson Sévigné pour les championnats de France. En concertation avec les autres communes concernées de la Communauté de Communes il a été décidé d'attribuer une subvention de 500 € répartie entre les communes au prorata de leurs populations respectives.

3. Recours au contrat d'apprentissage

A l'instar des années précédentes, Monsieur le Maire propose à l'Assemblée de recourir à un contrat d'apprentissage pour étoffer le personnel communal de l'école maternelle. Le Conseil Municipal décide de conclure dès la rentrée scolaire 2019/2020, un contrat d'apprentissage pour une durée de 2 ans pour l'école maternelle. Le diplôme préparé est le CAP Petite Enfance.

Séance du 11 juillet 2019

1. Révision du plan d'occupation des sols pour sa transformation en plan local d'urbanisme (P.L.U.)

Il ressort de la concertation opérée depuis la prescription du PLU que l'ensemble des modalités définies ont été respectées. Celles-ci ont permis d'associer les habitants durant toute la durée de la procédure et notamment sur les phases les plus stratégiques (diagnostic/PADD, règlement/zonage/OAP) par des réunions publiques et des informations municipales (bulletin municipal, site internet).

La collaboration avec la Communauté de Communes de la Basse-Zorn

(CCBZ) s'est concrétisée par des temps d'échanges sur la question de la zone d'activité économique et des problématiques connexes (risque d'inondation, mesures compensatoires). A cet égard, la réunion du 13/09/2017 a permis de mettre en évidence que les zones d'activités de la CCBZ étaient saturées et que Weyersheim constituait une véritable opportunité. La CCBZ a, par la suite, établi un document d'orientation relatif aux besoins fonciers à vocation économique du territoire communautaire pour la période 2018-2021, permettant une extension éventuelle de 9 ha à la seule commune de Weyersheim.

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré, arrête le projet de Plan Local d'Urbanisme.

2. Attribution du marché de réhabilitation intérieure de l'église Saint Michel

Le Conseil Municipal approuve le projet de réhabilitation et prend acte du coût de l'opération compte tenu des résultats de l'ouverture des plis. Il déclare les lots 4 (Sonorisation) et 5 (Restauration des vitraux) infructueux dans la mesure où chaque lot n'a obtenu qu'une offre ce qui ne permet pas d'opérer une sélection efficace.

Le Conseil Municipal autorise le Maire à solliciter les subventions.

3. Demande de subvention pour la réfection de la toiture de l'Espace W et autorisation de signature du marché

Des travaux de réfection de la toiture de l'ancienne salle de l'Espace W doivent être entrepris rapidement, en raison des infiltrations d'eau constatées dans la salle lors des fortes pluies. Ces travaux peuvent être éligibles à une subvention au titre de la Dotation de Soutien à l'Investissement Local.

Le Conseil Municipal autorise le Maire à signer le marché à l'issue de la consultation et à solliciter la subvention.

4. Approbation de la Charte de prêt du matériel numérique de la médiathèque et fixation des montants des cautions

Le prêt de matériel numérique par la médiathèque (tablettes, liseuses...) est soumis à la signature d'une Charte plaçant le matériel sous la responsabilité de son emprunteur.

Afin de garantir le remplacement du matériel en cas de perte ou de détérioration, la Charte prévoit le versement d'une caution du montant d'achat du matériel. Ce montant sera variable en fonction du type de matériel.

Le Conseil Municipal approuve la Charte, ainsi que les montants des cautions qui y sont indiquées. Il autorise

le Maire à faire évoluer la charte en fonction du nouveau matériel acquis et corrélativement les montants des cautions.

Séance du 12 septembre 2019

1. Attribution du marché de réhabilitation intérieure de l'église Saint Michel

La commission d'appel d'offres s'est réunie le mardi 9 juillet 2019 pour l'attribution des lots 4 et 5 du marché relatif à la réhabilitation intérieure de l'église Saint Michel. Le Conseil Municipal décide d'attribuer le lot 4 (Sonorisation) à l'entreprise Strasser pour un montant de 18.988,60 € HT soit 22.786,32 € TTC. Il déclare une nouvelle fois le lot 5 (Restauration des vitraux) infructueux dans la mesure où ce lot n'a obtenu qu'une offre, ce qui ne permet pas d'opérer une sélection efficace. Le Conseil Municipal autorise le Maire à signer le marché ainsi que les avenants qui pourraient intervenir dans son exécution et de relancer une consultation pour le lot n° 5.

2. Toiture Espace W - Attribution du marché et adoption du plan de financement DSIL

Le Conseil Municipal décide :

- d'attribuer le marché de réfection de la toiture de l'Espace W à l'entreprise Ried Etanche pour un montant de 68.061,14 € HT, soit 81.673,37 € TTC,
- d'adopter le plan de financement ci-dessous,
- d'autoriser M. le maire à signer le marché ainsi que les avenants qui pourraient intervenir en cours exécution.

3. Attribution d'une subvention - Classe de découverte

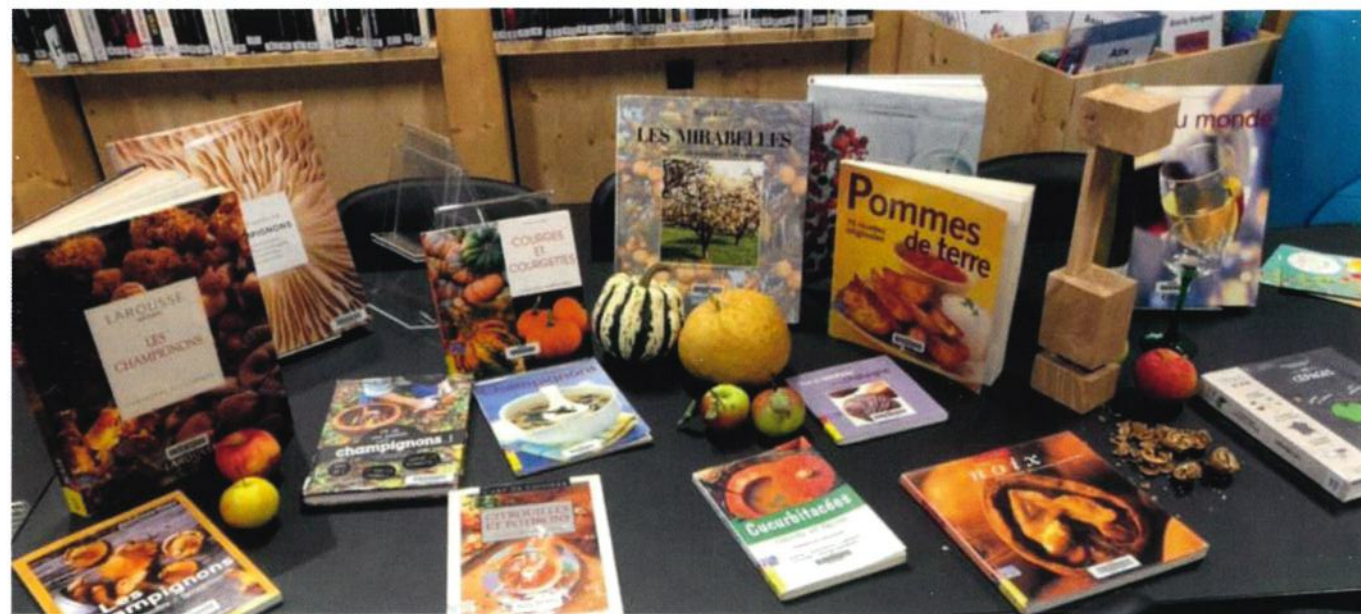
Le Conseil Municipal attribue une participation financière de 266 € pour une classe de découverte à Saverne sur le thème du jardin.

4. Chasse

Le Conseil Municipal émet un avis favorable à la nomination de M. Paul CRONIMUS, en qualité de garde-chasse particulier pour le lot n°1.

5. Avenant à un bail à ferme et une Convention d'Occupation Précaire en raison de l'extension de la gravière Alsace-Lorraine

La gravière Alsace-Lorraine entend s'étendre sur des parcelles appartenant à la commune qui sont exploitées par des agriculteurs. Ces derniers ont été destinataires de courriers les informant de leur éviction, les indemnités d'éviction étant payées par la gravière.



le trait
d'union

L'espace culturel & la médiathèque municipale Le Trait d'Union : un lieu de vie et d'animations

La médiathèque rencontre un véritable engouement et les nombreuses animations sont particulièrement appréciées du public.

Il y en a pour tous les goûts et tous les âges : accueil des écoles, ateliers avec les NAP (Nouvelles Activités Périscolaires), petites histoires pour les crèches, contes, Kamishibai pour les enfants, club

lecture Point-Virgule avec échanges et rencontres de libraires, initiation tablette, atelier cuisine, rencontres d'auteurs, conférences à destination des adultes, expositions, scrabble duplicate, magie, spectacles, balade nature, marche nocturne tout public... animent régulièrement la vie de la médiathèque pour le plaisir des petits et des plus grands.

La ludothèque

Venez emprunter des jeux !

Ouverte aux usagers de la médiathèque, la ludothèque vous permet de découvrir le jeu sous toutes ses formes.

Vous trouverez votre bonheur parmi des jeux d'association, de plateau, des jeux coopératifs, d'adresse, de stratégie, de hasard,...

Le prêt est gratuit. Il suffit d'être inscrit à la médiathèque Le Trait d'Union. Vous pouvez emprunter 1 jeu par personne pour une durée de 1 mois.

Le prêt est assuré par un bénévole, Marc Muller, le 1er et le 3ème samedi de chaque mois de 10h à 12h sauf les jours fériés.

Tout public. 2h.

NOUVEAU !



Programme des prochaines animations

En novembre :

Samedi 9 novembre - 11h

Spectacle «De l'air et de la gravité»

(Cie Hanatsu Miroir, Ayako Okubo, flûtes et Noémie Poulain, danse). Venez découvrir ce duo de flûtes et de danse dans l'univers poétique des mythes et légendes.

Offert par la BDBR. Tout public - 35 min.

En décembre :

Vendredi 6 décembre

16h : Scrabble duplicate (G. Schnee) Conjuguez, triplez, quadruplez, triturez vos lettres, découvrez le meilleur mot possible sur chaque tirage, trouvez le top au nez et à la barbe de votre voisin !

Public ado/adultes - 2h.

18h30 : La magie de Saint-Nicolas

(Johnny Brocoli et T2 le magicien) Charivari et spectacle magique suivi d'un goûter de Noël avec la venue du grand Saint-Nicolas. A ne pas manquer !

Tout public - 1h30.

Vendredi 20 décembre - 20h

Concert musique lyrique

(Duo Pensées Sauvages) Récital de piano et de chants avec un programme éclectique et exigeant, à la croisée entre la culture russe et française, mais allant aussi explorer des répertoires tels que le jazz avec un zeste d'humour !

Tout public - 1h30



Les horaires et prêts

Lundi 10h-12h

Mardi 16h-21h

Mercredi 10h-12h et 14h-17h

Vendredi 15h-19h

Samedi 10h-16h

2ème dimanche du mois 10h-12h

Vous pouvez emprunter

10 documents par personne

dont 4 CD et 3 DVD

Une liseuse, une tablette ou un jeu.

En novembre, la médiathèque vous propose plusieurs rendez-vous autour de la grande guerre.

Du 8 au 30 novembre 2019 - Aux horaires de la médiathèque

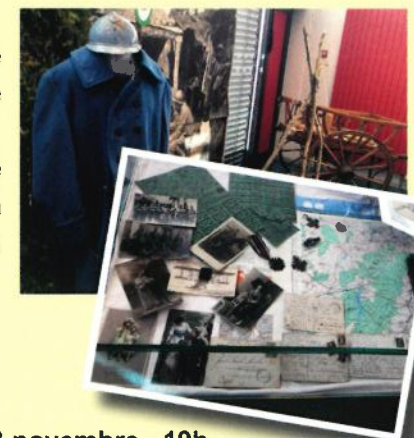
Exposition grande guerre 1914-1918

Collections particulières.

Vous pouvez découvrir cette riche exposition tout au long du mois de novembre.

Vous avez des objets datant de cette période ? Alors, n'hésitez pas à venir les exposer à la médiathèque !

Tout public.



Mercredi 13 novembre - 19h

Conférence

«Le retour de l'Alsace à la France entre 1919 et 1924, espoir et désillusion»

(Claude Muller, docteur en histoire, lettres et théologie, président de l'Institut d'Histoire d'Alsace).

Le 11 novembre 1918, l'armistice interrompt les combats au bout de quatre longues années d'un conflit particulièrement meurtrier.

Toutes les vieilles photographies conservées montrent l'enthousiasme des foules alsaciennes lors des défilés post-armistice et donnent du sens aux retrouvailles des provinces perdues.

Mais l'image est-elle un mirage ?

Si le retour à la «mère patrie» était attendu avec beaucoup d'impatience et de réjouissance initiale, la réalité quotidienne de cette réintégration s'est avérée bien plus difficile et douloureuse que prévue.

La conférence voudrait donner à comprendre une période beaucoup plus complexe qu'il n'y paraît à première vue.

Public adulte. Durée : 1h30

N'hésitez pas à consulter notre site internet

<https://mediatheque-weyersheim.bibli.fr>

ou liker notre page facebook

<https://www.facebook.com/mediatheque.trait.union.weyersheim>



L'exposition de l'école maternelle Les cygnes

Le vendredi
21 juin 2019,
les élèves de
l'école maternelle
ont pu faire découvrir à leur famille les
chefs d'oeuvre et les activités réalisés
tout au long de l'année sur le thème
des EMOTIONS.



LA JOIE



LA COLERE



LA TRISTESSE



LA PEUR



LA SERENITE



L'AMOUR



Résidence *Les Vergers* Weyersheim



Livraison prévisionnelle mai 2020

La résidence « Les Vergers », prioritairement réservée aux personnes autonomes, est implantée non loin du cœur de village, face à l'Espace W à Weyersheim.

Elle se composera de 24 logements de 2 ou 3 pièces et d'un espace partagé entre les futurs résidents, composé notamment d'une salle conviviale et d'une cuisine récréative. Elle devrait ouvrir ses portes au mois de mai 2020.

Lieu de vie préservant l'indépendance et l'autonomie de chacun, la résidence favorisera l'entraide et la lutte contre l'isolement à travers notamment les lieux de rencontre et de convivialité. Ces espaces permettront de se retrouver pour diverses activités et ainsi rompre l'isolement, se divertir et échanger entre habitants.

Chaque logement, totalement autonome et accessible possède sa propre cuisine, une douche et un WC adapté pour favoriser le maintien à domicile jusqu'à un âge avancé. Les logements en étage sont desservis par ascenseur et chaque logement aura pour son agrément une terrasse privative.

CARACTERISTIQUES DE LA RESIDENCE

- R + 2 étages
- Ascenseur
- Système de chauffage individuel au gaz
- Stationnement privatif en surface
- Jardin privatif avec terrasse pour les logements situés au RDCH
- Terrasse ou balcon pour les logements situés en étage
- Certification RT 2012

TYPE DE LOGEMENTS

Typologie	Superficie à partir de (m²)	Loyer prévisionnel à partir de	Charges prévisionnelles mensuelles moyennes
20 T2	46	276 €	68 €
4 T3	65	439 €	92 €

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec les services d'Habitat de l'ill au 03 88 55 77 28 ou au 03 88 55 77 22 ou avec la commune de Weyersheim 03 88 51 30 12.

Si vous êtes intéressé(e) par un appartement au sein de la résidence, nous vous invitons à déposer une demande de logement social.

Pour ce faire, trois possibilités s'offrent à vous :

- en ligne, en remplissant le formulaire de demande de logement social directement sur le site www.demandedelogement-alsace.fr et en scannant votre pièce d'identité ou votre titre de séjour en cours de validité et les pièces justificatives de votre situation
- en téléchargeant le formulaire de demande de logement social CERFA n°14069*03 sur le site www.demandedelogement-alsace.fr
- en retirant le formulaire de demande de logement social CERFA n°14069*03 chez un bailleur social

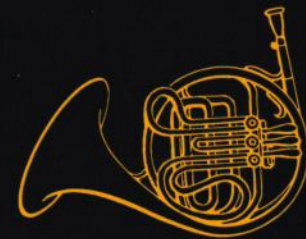
Date limite dépôt des dossiers : **1^{er} février 2020**



7 rue Quintenz
67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN
03 88 66 40 16
demandedelogement@habitatdelill.fr

“D’Löschdige Wirscher” ont fêté leurs

10 ans



La rentrée a démarré très fort avec notre troupe de jeunes musiciens “D’Löschdige Wirscher” qui fêtaient leurs 10 années d’existence le 15 septembre dernier.

C’est par une belle journée ensoleillée que cet événement exceptionnel a fait salle comble à l’Espace W. Une splendide décoration champêtre de la salle et ses tables pimpantes constituaient le cadre d’animations musicales minutieusement préparées.

La journée a débuté par un régal des papilles avec un excellent repas concocté par l’équipe de David Voltzenlogel. Il y avait dans le service même quelques “Dirndl” qui virevoltaient.

Nos musiciens s’en sont ensuite donnés à cœur joie, faisant monter l’ambiance, le rire et la bonne humeur



dans toute la salle, alternant avec une parfaite maîtrise de leurs instruments, les airs de « Bloosmusik » de notre folklore traditionnel et d’originaux jeux de scène très amusants.

La place a ensuite été laissée à l’orchestre invité venu d’Outre-Rhin pour l’occasion : « Bertold Schick und seine Allgau 6 », lequel a donné un concert de très haute voltige le reste de l’après-midi.

Un grand merci à tous les membres des Löschdige Wirscher ainsi qu’à tous les bénévoles pour leur enthousiasme et leur savoir-faire. Nous leur souhaitons encore beaucoup de succès les prochaines années !

Christophe CLAUSS
Chef du groupe



L'église Saint-Michel

**200 ans
de son
histoire**

WEYERSHEIM

Aujourd'hui, c'est plutôt l'intérieur de l'église qui attire notre attention.

- la restauration du maître autel, des autels latéraux et de la chaire à prêcher,
- la restauration des boiseries du chœur,
- la restauration de la peinture du plafond du chœur et de la nef.

- Les travaux ont démarré le 21 octobre 2019, par la pose d'un échafaudage dans le chœur et l'installation d'une membrane en polyane pour séparer le chœur de la nef. Jusqu'à la mi-janvier, les messes continueront à y être célébrées.

Etienne ROECKEL



La fresque qui orne le plafond du chœur représentant le Christ dans la Jérusalem céleste au jugement dernier a été restaurée en 1989 par Gérard Muths et Michel Zilliox.



Opération : Réhabilitation intérieure et du mobilier de l'Eglise Saint Michel

Semaine n°		Septembre 2019							Octobre 2019							Novembre 2019							Décembre 2019							Janvier 2020							Février 2020							Mars 2020							Avril 2020							Mai 2020							Juin 2020							Juillet 2020							Août 2020							Septembre 2020							Octobre 2020							Novembre 2020							Décembre 2020							Janvier 2021							Février 2021																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		35	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	1	2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
PHASE TRAVAUX																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
0	PREPARATION DU CHANTIER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				



Le Monument aux morts

Au fil du temps, le monument aux morts situé sur la place de la mairie a connu bien des remaniements.

Lors de la Grande Guerre de 1914-1918, 59 citoyens de Weyersheim sont morts ou ont disparu sur les champs de bataille, soit au front de l'Est (Pologne, Russie, Roumanie...), soit en France, en Belgique, en Italie ou encore en mer.

Une fois la paix retrouvée, le Gouvernement français décida de faire ériger dans chaque ville et village un monument, lieu de recueil, dédié aux victimes civiles, aux soldats morts ou disparus.

A Weyersheim, lors de la séance du 22 novembre 1920, le Maire Zilliox Joseph et le Conseil Municipal choisirent l'Entreprise Ulrich et Frères basée à Koenisghoffen pour la création et la mise en place du monument aux morts pour un montant de 5 700 francs.

En 1921, le projet présenté est refusé par la Direction des Beaux-Arts, car le style du monument ne correspondait pas avec celui de l'Eglise. Le sculpteur Ulrich a alors modifié les plans pour le rendre conforme.

Le monument aux morts, mesurant 4,5 mètres de haut et pesant environ 7 000 kg, bénéficiait de 4 plaques de marbre blanc chacune marquée de noms en lettres d'or. Le sculpteur avait orné le monument de la tête du Christ, d'une couronne entourant la face supérieure avec les symboles de la liberté ainsi



L'inauguration du 11 juin 1922.

que les initiales RF pour République Française. Au sommet du monument se trouvait une croix.

Ce monument avait été érigé sur la place de la mairie entre le foyer paroissial et le presbytère. Des grilles l'entouraient afin de le protéger.

Une fois en place, l'inauguration pu se faire. Celle-ci eut lieu le 11 juin 1922 en présence du Maire Zilliox Joseph, de ses adjoints, du Conseil Municipal,

de musiciens, de militaires, des familles, de la chorale Sainte Cécile, des Sapeurs-Pompiers et de footballeurs de la Société Sportive.

Ainsi, le monument aux morts devint le lieu de recueillement pour les familles endeuillées.

Lors de l'invasion allemande en 1940, une éradication de tout ce qui est d'ordre religieux et français « *Raus mit dem Welschen Plunder* » a été prati-



Inauguration des 2 stèles par le Sous-Préfet M. Gérard Lemaire et du Maire Joseph Voltzenlogel.

quée. Le monument est donc remanié et voit les noms et prénoms se germaniser. Les grilles seront enlevées, plus sobre, il restera tel quel jusqu'en 1960. A la séance du 13 avril 1960, le Conseil Municipal avec le Maire Jung Joseph a décidé que le monument transformé par les autorités allemandes pendant l'occupation serait reconstitué à l'identique. Les architectes H et J.J Risch de Strasbourg sont chargés de la mise en œuvre des travaux. Toutefois ce projet de remise en état étant trop onéreux, il est décidé lors de la séance du 24 février 1961, de rendre le monument plus moderne avec la confection sur la face avant d'une épitaphe taillée dans la masse et l'armoire de Weyersheim placée sur le haut du monument. Il est également agrémenté de plantations et bordures. La commune a bénéficié d'une indemnité de dommages de guerre pour les travaux à effectuer.

L'histoire de ce monument ne s'arrête pas là. En 1975, un réaménagement de la place de la mairie devint indispensable du fait de l'augmentation du trafic. Un nouveau projet faisant partie des travaux d'urbanisation au centre du village avec le Maire Klein Charles et le Conseil Municipal prévoit donc le déplacement du monument aux morts, le recul du mur de clôture du presbytère, l'aménagement de la place en espace vert et en aires de stationnement avec quelques plantations d'arbres d'ornement. En 1976, l'Entreprise Willy Willm, tailleur de pierre situé à Strasbourg obtint le marché sous la direction de l'architecte Wintz Germain d'Illkirch-Graffenstaden.

Le monument a bénéficié d'un nettoyage par ponçage de l'épitaphe et la mise en place d'une nouvelle inscription réalisée en lettre de bronze : « *A nos morts* ».

En fin d'année 1994, le Conseil Municipal avec le Maire Klein Charles a pris la décision d'aménager une stèle pour les victimes de guerre 1939-1945, AFN (Afrique Française du Nord) et victimes civiles. C'est en 1995, après les élections municipales que la nouvelle équipe du Maire Voltzenlogel Joseph et une commission spéciale constituée de 12 membres, 6 du Conseil Municipal et 6 représentants des Anciens Combattants font apposer les éléments manquants. Le sculpteur Petry de Goetzenbruck a érigé deux stèles en grès des Vosges implantées de part et d'autre du monument aux morts sur lesquelles des plaques en aluminium ont été scellées. Ces plaques listent l'ensemble des victimes par fait de guerre : les 59 personnes de la guerre 1914-1918, les 82 personnes de 1939-1945, la personne de la guerre d'Algérie et les 5 victimes civiles.

Deux parallélépipèdes de grès sont également posés sur la place de la mairie. L'un donne un regard vers un avenir meilleur avec la colombe de la Paix en pâte de verre bleutée. L'autre met en valeur le peintre local, Hans Baldung Grien, avec une incrustation en pâte de verre représentant l'autoportrait du peintre.

L'inauguration de ces transformations a eu lieu le 7 mai 1996 avec la présence du Sous-Préfet de Strasbourg-Campagne, Gérard Lemaire, le Député-Maire de Brumath, Bernard Schreiner, le Maire Joseph Voltzenlogel entouré de ses adjoints et conseillers municipaux, les associations d'Anciens Combattants, la Musique Municipale, la Clique des Sapeurs-Pompiers, la chorale Sainte Cécile, messieurs Graff de l'atelier d'aménagement

Ne les oublions pas



des espaces publics et Petry artiste sculpteur.

Le Conseil Municipal avec le Maire Etienne Roeckel a opté au début du mandat en cours pour la restructuration du Foyer Paroissial en espace culturel et médiathèque. Pour ces travaux, le monument aux morts a donc dû être enlevé et il a bénéficié d'un nettoyage par l'Entreprise Chanzy-Pardoux. Deux réunions publiques avec les Anciens Combattants ont permis de choisir le nouvel emplacement du monument aux morts : il restera sur la place de la mairie réaménagée. Le bureau d'étude Emch-Berger renforcé d'une équipe de paysagistes a mis en valeur les monuments sur cette nouvelle place. Le monument aux morts initialement situé dos au presbytère, est maintenant dos à l'Eglise depuis le 8 octobre 2019 et sera mis en évidence avec des plantations.

L'officialisation du nouvel emplacement du monument aux morts aura lieu le 11 novembre 2019 lors de la commémoration de l'armistice de la Première Guerre Mondiale 1914-1918.

Cet article est écrit en mémoire de Joseph Voltzenlogel, Maire honoraire. Il lui tenait à cœur de faire un récit historique de notre monument aux morts que j'ai retranscrit avec émotion dans cet article.

Nadine FORR

Nouvel emplacement du monument.



L'ancien monument aux morts de la Grande Guerre 1914 - 1918.



A gauche les noms en français (avant 1940) et à droite en allemand (sur le monument actuel).



A seulement 14 ans, **Elina ZILLIOX**, qui a fait sa rentrée en classe de 3^{ème} au collège Jean Monnet de Strasbourg, a été retenue pour faire partie des collectifs équipe de France féminines U18 et U16 de Hockey sur glace pour la prochaine saison 2019-2020.



Elina a eu le coup de foudre à 6 ans pour ce sport spectaculaire qu'est le hockey sur glace simplement en allant regarder un match à la patinoire de l'Iceberg de Strasbourg. Depuis le virus ne l'a plus lâchée. La native de Weyersheim a découvert une discipline à part, encouragée et soutenue par ses parents et par ses grands-parents. Elle a démarré par l'école de glace et a rapidement intégré l'équipe correspondant à sa catégorie. La collégienne s'entraîne et joue depuis ses débuts avec les garçons, faute d'effectif féminin pour constituer une équipe.

En sport étude depuis la 6^{ème}, elle a déjà été appelée sur les listes de l'équipe de France U15 et a participé à 3 stages nationaux dans les Alpes. Fin avril, Elina a fait partie de l'équipe engagée au tournoi World Select à San Sebastian en Espagne.

Dès le mois d'octobre, elle évoluera avec l'équipe de France U16 et aura si elle est retenue dans la composition finale la chance de disputer l'European Cup qui se déroulera en Hongrie au mois d'avril 2020.

Mais son plus grand challenge a commencé cet été. Elina a été retenue pour faire partie du collectif de l'équipe de France U18 où elle est surclassée d'une catégorie.

Elle a participé au stage qui s'est déroulé fin août à Chambéry, ses résultats sportifs lui ont permis de continuer l'aventure fin octobre et de prendre part au 2^e rassemblement qui s'est déroulé près de Katowice en Pologne.

Lors de chaque regroupement elle joue sa place en équipe de France U18, l'objectif étant de valider sa sélection définitive dans l'équipe. En effet, confirmer ses performances lui permettront d'obtenir le précieux sésame pour participer à ses 1^{ers} championnats du monde qui se disputeront du 3 au 9 janvier à Füssen en Allemagne.

Course d'endurance équestre Championnats de France du 10 au 11 août 2019

Une cavalière originaire de Weyersheim, **Nohane WOOG**, âgée de 16 ans, s'est opposée aux 47 meilleurs jeunes cavaliers français d'endurance lors des Championnats de France des As, qui se sont déroulés du 10 au 11 août 2019 au complexe équin de BRECEY en Basse Normandie. Cette compétition est réservée aux 12/21 ans et se déroule par équipe.



Accompagnée de son cheval Malek, pur-sang arabe né dans l'élevage familial du village et entraîné par ses soins, Nohane s'est engagée sur une course de 90 km, divisée en 3 étapes de 30 km chacune, vitesse imposée de 12 à 16 km/h. Cette épreuve se déroulant par équipe, elle a réalisé cette course avec son binôme rencontré sur place, Maeva ROTA OUARET et son cheval Hamana.

Leurs efforts ont été récompensés par une 9^{ème} position sur 17 équipes participantes.

Mais quelle est donc cette discipline équestre dont on parle moins que les autres ?

C'est une course de fond chronométrée pratiquée à cheval et en pleine nature, dans laquelle le but est de parcourir une distance de 20 à 160 km tout en conservant une monture en parfait état de santé. Des contrôles vétérinaires obligatoires sont effectués de façon régulière tout au long du parcours. Ils garantissent la bonne santé du cheval car en cas de doute (épuisement, boiterie, déshydratation...) celui-ci est disqualifié. Celui qui gagne n'est donc pas nécessairement celui qui est arrivé le plus vite (dans la limite de vitesse imposée) mais celui qui est allé le plus vite en fatiguant le moins son cheval.

Chaque duo cavalier-cheval est accompagné d'une équipe d'assistance choisie par ses soins. Nohane a confié cette mission à ses parents et à son petit frère. A l'inscription il leur a été remis un « road book » détaillant l'itinéraire à suivre. C'est pour eux une véritable course d'orientation qui allait commencer. Ils se doivent d'être présents aux différents arrêts dans les délais afin de ravitailler leur fille et son cheval sans leur faire perdre de temps.

Nohane s'est lancée seule dans cette discipline depuis à peine 3 ans en niveau régional, nous entendrons sans aucun doute reparler d'elle lors de prochaines compétitions !

La vie de nos associations Vereinslawe



Weyersheim Basket-Ball : Une saison pleine de rebondissements

En avril, le WBB a accueilli une nouvelle édition de son loto Bingo, avec le maître en la matière, James Bund. A nouveau, de nombreux joueurs ont tenté leur chance pour gagner un bon d'achat ou un gros lot.

En juin, de nombreux marcheurs sont venus se dégourdir les jambes et déguster quelques doux breuvages dans la campagne environnante, avant de se restaurer à l'Espace W.

Côté sportif, la construction du projet commun avec le BC Gries-Oberhoffen avance bien. La mutualisation des moyens permet à chaque joueuse et

chaque joueur d'évoluer au niveau qui lui convient le mieux.

A Gries, l'élite du basket masculin se développe avec l'intégration de plusieurs joueurs du WBB et à Weyersheim, c'est la filière féminine qui prend son essor. Cette saison, pas moins de 5 équipes féminines jouent dans le championnat régional Grand Est : les moins de 13 ans, moins de 15 ans et moins de 18 ans. Deux équipes seniors évoluent, quant à elles, en pré-nationale et en régionale 2. A noter, la très belle saison l'an passé de la 4 féminine qui termine 2^{ème} de son championnat et accède à la pré-région. Les masculins de la 1 signent



également une belle première saison en pré-région.

En cette nouvelle saison, le WBB vous propose de nouveaux rendez-vous avec de belles soirées basket, une soirée dansante pour Halloween et surtout, deux loto bingo ! Samedi 16 novembre et dimanche 19 avril. Pour le 1^{er}, une voiture d'une valeur de 11000 € à gagner ainsi que 5000 € de bons d'achat. Et bien sûr, le dimanche 7 juin, la traditionnelle marche apéritive pour conclure une nouvelle saison, qui on l'espère, sera riche en émotions et en victoires.



Union National des Combattants : Assemblée générale

L'Assemblée Générale de la section de Weyersheim s'est tenue le 3 mai 2019.

Plusieurs adhérents nous ont quittés depuis notre dernière Assemblée Générale, entre autres notre fidèle et regretté porte-drapeau, Eugène HUSS. Un hommage leur a été rendu. Le porte-drapeau suppléant, André JUNG, a été nommé titulaire. Deux autres membres de la section, Gérard MUTHS et Roland MEYER, ont accepté le poste de porte-drapeau suppléant. Depuis 2017, 9 membres sont décédés mais d'autres soldats de France et sympathisants ont rejoint notre section ce qui est important pour assurer sa pérennité et le devoir de mémoire.

Les autres points statutaires et interventions des invités ont été approuvés à l'unanimité.

4 adhérents de notre section sont concernés par la mesure prise par le Gouvernement pour l'attribution de la carte de combattant aux soldats déployés en Algérie entre 1962 et 1964. Les nouvelles demandes ont été transmises à l'ONAC (Office National des Anciens Combattants).

Petite rétrospective d'archives sur notre section : le 19 mars 1930, dans la salle du Restaurant « A la Gare » à Weyersheim fut créée la section UNC de Weyersheim. La présidence fut confiée à un Capitaine de réserve de l'Armée française, originaire de Weyersheim, M. René NELTNER.

Après quelques années d'existence, la section comptait plus de cent membres. Bientôt un drapeau accompagnait la section dans ses déplacements et participations aux manifestations patriotiques et religieuses.

Arrive la période sombre des années 1939-1940, la France est occupée par les Allemands et l'Alsace annexée de fait au 3^{ème} Reich. La section fut dissoute et son drapeau séquestré. Ce n'est qu'après la Libération en 1945, que l'UNC locale a repris ses activités, après le retour en terre natale du président NELTNER, lui-même expulsé.

Etant souffrant, il dut céder la présidence à M. Joseph ANDLAUER, ancien de la guerre 1914-1918 et 1939-1945. Puis c'est Joseph HUSS, ancien incorporé de force dans l'armée allemande, évadé et engagé volontaire dans la 1^{ère} Armée Française, qui a pris la relève. Lui-même souffrant, il passe le flambeau au secrétaire-trésorier, incorporé de force et invalide de guerre, Charles GAESSLER.

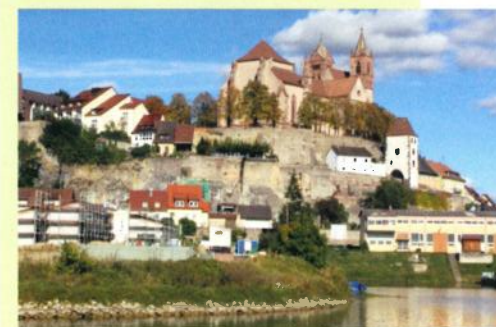
Reconnue comme association spoliée, la section fut dédommée et le drapeau que nous possédons encore à ce jour fut remis au président Joseph HUSS (boulanger) par le Gouverneur militaire de Strasbourg à l'occasion du Congrès Départemental du groupe du Bas-Rhin, le 21 juin 1959 à MUTZIG.

Depuis la Libération en 1945, l'effectif n'a guère changé. A ce jour, la section compte environ 50 membres.

Sortie UNC du 3 octobre 2019

Le jeudi 3 octobre 2019, la section locale de l'UNC Weyersheim a effectué sa sortie annuelle. Cette année, la destination retenue a été la ville de Neuf-Brisach, dernière ville fortifiée par Vauban, construite en 1699 et inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. 62 membres, amis et sympathisants ont répondu positivement pour cette sortie. Une visite de la ville et des remparts en petit train touristique avec un guide en costume d'époque, a été proposée. Après le déjeuner, à Breisach am Rhein en Allemagne, nous avons embarqué pour une croisière de deux heures sur le Rhin. Celle-ci nous a fait découvrir le vieux Rhin, le canal d'Alsace et moment fort de la visite, le passage de l'écluse de Vogelgrun.

Ce fut une agréable journée de rencontre sous un magnifique soleil d'automne.



Messti 2019

Rendez-vous culturel et artistique

Comme chaque deuxième week-end d'octobre lors du messti, l'Espace W accueillait l'exposition artisanale et culturelle organisée par l'Association Hans Baldung Grien.

A Weyersheim le messti est solidement ancré. Il y avait foule le dimanche 13 octobre place du Général-de-Gaulle (Massdi Platz). Les jeunes et moins jeunes eurent leur lot d'émotions autour des manèges. La 53^e exposition dont le thème a été le travail du bois, a rencontré un vif succès. Il est vrai que le temps magnifique était aussi de la partie.

Un grand bravo à l'association pour la parfaite organisation de cette belle manifestation.



L'atelier de tournage de M. Marc Gross.



Hans Baldung Grien



Collection de tire-bouchon.



Le casse-noix : une invention du trio local Daniel Zilliox, Franck Meyer et Sébastien Wernert. Cet objet fort pratique pour casser des noix, réalisé en bois de frêne, a été présenté à la Foire européenne où il a connu un beau succès.



Les conscrits de la classe 2001 étaient aussi présents à ce rendez-vous incontournable du Messti 2019.



Quelques belles voitures et anciens tracteurs de collection sur le parvis de la salle polyvalente faisaient le bonheur des visiteurs.

Dîner-Spectacle

"Un ? Alles gsund un munder ? ..."

La nouvelle revue de la troupe Alsa & Co



La Musique Municipale de Weyersheim a organisé sa traditionnelle soirée "Dîner-Spectacle" avec la troupe ALSA & CO le samedi 19 octobre 2019. Ce divertissement en dialecte a ravi près de 400 personnes présentes à la salle Espace W.

Ce nouveau spectacle des "Alsa & Co" qui avait pour décor l'effervescence d'une salle d'urgence dans un petit hôpital de quartier, où l'on peut rencontrer de grands blessés, des petits bobos, de grands malades, des malades imaginaires et même des malades qui ne le savent pas, a fait passé un agréable moment au fidèle public de la Musique Municipale. Les infirmiers ou infirmières avaient du pain sur la planche.

Des cascades de fous rires, des situations comiques, des chansons populaires avec textes en alsacien ont entraîné l'assistance qui s'est prêtée au jeu.

Promis on reviendra !



Exposition de chats de race du Cercle des Félines de l'Est

Les chats venus du Grand Est, d'Allemagne, de Belgique, de Suisse étaient à l'honneur lors de l'exposition organisée par le Cercle des Félines de l'Est à l'Espace W.

Durant le week-end du 21 et 22 septembre 2019, près de 300 chats et chatons de trente races différentes furent présentés par une soixantaine d'exposants. Certains d'entre eux avaient effectué des centaines de kilomètres pour participer à cette 5^e rencontre à Weyersheim.



Moment important : le passage des nominés devant les juges internationaux !



Mme Sylvie COMTE, présidente du Cercle des Félines de l'Est, présente le meilleur chat de l'exposition : un maine coon - **Bloomingtree M'Tango Argentino**.



Wirscher Beerfescht



La Fête de la Bière à Weyersheim : une première édition qui en annonce d'autres

Une nouvelle manifestation a trouvé sa place dans le calendrier des fêtes de Weyersheim au demeurant déjà bien rempli : le « **Wirscher Beerfescht** », organisé par la Société Sportive de Weyersheim. Le club présidé par Patrice HILD, qui va fêter son Centenaire en 2020, ne collectionne pas seulement les bons résultats sportifs, mais s'est également fait une spécialité d'organiser de grands événements festifs. C'est ainsi que la SSW, en plus d'animer depuis six années le Nouvel An avec une soirée de Réveillon de la « **St Sylvestre** » gastronomique et musicale, a décidé d'ajouter une corde à son arc avec une Fête de la Bière, un style d'événement qui remporte de plus en plus de succès ces dernières années en Alsace. Ce projet qui trottait dans la tête des membres du comité du club depuis un moment, s'est enfin concrétisé cette année.

Pour une première édition, cette soirée « **Beerfescht 2019** » fut plutôt réussie. Plus de 600 personnes se sont ainsi retrouvées dans une ambiance festive et conviviale, dans une salle Espace W pavoisée en bleu et blanc : fanions, drapeaux, ballons, même les nappes sur les longues tables de brasserie et les serviettes étaient aux couleurs traditionnelles de l'Oktoberfest, des couleurs qui sont aussi celles de la SSW ! Les participants à la soirée, qui étaient nombreux à porter la tenue traditionnelle des deux rives du Rhin et même des

Alpes, furent accueillis par les senteurs du houblon qui décorait la salle, ainsi que par plusieurs dizaines de bénévoles du club en grande tenue également : gilet rouge pour les hommes, robe alsacienne pour les femmes.

Une soirée « **Beerfescht** » placée sous le signe de l'Alsace et de sa gastronomie, par les alléchants petits plats proposés : « **waedele & grumbere salat** » (jambonneau et salade de pommes de terre), « **wurscht & schwitzerkaas salat** » (salade mixte cervelas et gruyère), « **wurtschtle & seneft** (knacks avec moutarde), « **bratschdalle** » (bretzels), sans oublier l' incontournable « **flammkueche** » (tarte flambée) confectionnée de main de maître par l'équipe des « **Flambées Tradition** » de David Schott. Les tartes flambées de ce weyersheimois d'origine, qui réchauffaient déjà les cœurs et les estomacs lors des matchs du Racing à la Meinau, ont désormais trouvé leur place au sein des événements de notre village.

Mais que serait une fête de la bière sans le breuvage auquel elle doit son nom ? C'est ainsi que les convives ont pu déguster et apprécier (avec modération il va de soi), les bières proposées par la brasserie alsacienne Météor, nouveau partenaire des associations et des moments festifs à Weyersheim. Si la bière blonde « **Pils** » a bien entendu remporté un vif succès, avec plusieurs centaines de litres consommés dans de grands « **Beer Humpe** » (choppes de

bière de 50 cl), la bière blanche « **Hefeweizen** » a également remporté de nombreux suffrages, tous les fûts étant vidés peu avant la fin de la soirée. Sans oublier la nouvelle bière ambrée « **Ale Bio** », qui a également trouvé ses amateurs. Du crémant et du vin blanc d'Alsace étaient également proposés à celles et ceux qui sont restés rétifs à ces trois nuances de bière.

Après les mots d'ouverture prononcés par le Maire Etienne Roeckel, les bénévoles furent applaudis avant de laisser la scène à l'orchestre Rosystars, qui s'est efforcé avec ses 7 musiciens et chanteurs et son répertoire varié, de satisfaire tous les goûts musicaux et tous les âges. Lors de cette fête étaient parfois réunies trois générations de la même famille. La piste de danse n'a pas désempé jusqu'à la fin de la soirée. Ces moments festifs furent immortalisés par le photographe Christian Reiser, déjà bien connu sous le chapiteau de la fête de la bière de Schlick, qu'il contribue à animer avec son objectif et son humour.

Le rendez-vous est déjà fixé au 3 octobre 2020, pour la seconde édition de ce Wirscher Beerfescht, qui a trouvé sa place lors des festivités d'octobre, à quelques jours du traditionnel Wirscher Messti dont il contribue désormais en quelque sorte à lancer les réjouissances.



Nouvel An 2019-2020 : Passez la St Sylvestre à Weyersheim avec la SSW

La Fête de la Bière est à peine terminée, que la Société Sportive de Weyersheim vous propose déjà de passer la nuit de la St Sylvestre dans une ambiance gastronomique et musicale, lors d'une agréable soirée le 31 décembre 2019 à partir de 19h à la salle Espace W de Weyersheim.

Découvrez le menu et les tarifs en cliquant sur le site officiel du club : <http://societe-sportive-weyersheim.com/nouvel-an-2019-2020-passez-la-st-sylvestre-avec-la-ssw/>

Le club vous propose de déguster un menu gastronomique :

Foie gras de Canard, Pain d'épices & crème de vinaigre balsamique

Filet de Cabillaud à l'Armoricaine, Petit risotto crémeux aux bolets

Pavé de Veau sauce Vermouth, Spätzle aux filaments de carottes

Chèvre chaud sur mesclun

Nougat glacé aux craquelins de fruits secs, Coulis de fruits rouges

Café

Traditionnelle soupe à l'oignon

Prix du menu

adulte : 69 €

enfant jusqu'à 14 ans : 40 €

Ambiance musicale assurée par l'un des meilleurs orchestres de variétés d'Alsace, le groupe « **GYN FYZZ** », avec sa chanteuse Deborah et ses 6 musiciens.

Réservation et renseignements : Alain HOENDER au 06.67.99.01.32 ou Frédéric HUSS au 06.60.27.28.35 par mail : weyersheim.ss@alsace.lgef.fr



Inter-sociétés de Tir 29-30 juin 2019



C'est sous un soleil de plomb et des températures caniculaires que s'est tenu le concours par équipe et individuel organisé par la société de Tir St Sébastien de Weyersheim.

Pour la première fois cette année les équipes étaient composées de 3 tireurs et non plus de 5. Le nombre de tirs n'a quant à lui pas changé : il est toujours de 5 balles par carton sur un total de 2 cartons, accompagné d'un carton d'essai.

Pour le tir individuel c'est un peu différent : il faut aux compétiteurs un minimum de 5 cartons sur lesquels ils devront tirer 3 balles à chaque fois. Le nombre de carton est illimité, seuls les 5 meilleurs seront gardés pour le classement.

Résultats par équipe :

1. Rapidplaques I. (272/300) - 2. Restaurant Belle vue II. (269/300)
3. FROID Alain III. (267/300)

Meilleur tireur Sénior : Lucas VOGEL / Tennis club - 96/100

Meilleur tireur Dame : Nathalie MOURER / Belle Vue - 95/100

Meilleur tireur Jeune : Jules JOST / FROID Alain I. - 85/100

Résultats tir populaire :

Séniors : 1. Vincent ARBOGAST - 147/150

2. Lucas VOGEL - 143/150

3. Frédéric LOHR - 141/150

Dames : 1. Nathalie MOURER - 141/150

2. Martine MERTZ - 140/150

3. Christiane BOSSENMEYER - 137/150

Jeunes : 1. Théo ZILLIOX - 130/150

2. Dorian JUNG - 97/150

3. Cléa REISER - 92/150



Un grand bravo aux bénévoles, qui on peut le dire, ont vraiment sué pour assurer leurs postes, mais aussi à tous les participants, tireurs ou non, qui se sont déplacés malgré ces conditions météorologiques un peu particulières pour les soutenir et contribuer à la réussite de cette manifestation.

Comme l'a si bien dit le Président, M. Bernard KUNTZ, lors de la remise des prix, il nous donne rendez-vous l'année prochaine en espérant nous voir aussi nombreux mais peut-être sous quelques degrés de moins !



L'équipe Rapidplaques qui a gagné le concours par équipes et le challenge de la commune.



Des nouvelles d'ENFANTS ESPOIR DU MONDE

ENFANTS ESPOIR DU MONDE continue d'aider dans un pays en pleine tourmente.

Depuis bientôt une année HAÏTI s'enfonce dans une situation de plus en plus calamiteuse malgré l'aide internationale.

Le pays est miné par la corruption, les rivalités politiques, l'insécurité grandissante surtout dans la capitale Port Au Prince et les grandes villes... quand les catastrophes climatiques, comme les récentes inondations, n'aggravent pas encore la situation.

Il existe peu d'emplois fixes, seule la débrouille permet de survivre.

Avec deux autres bénévoles, dans une période d'accalmie, nous avons pu silloner l'île ce printemps, sur des routes souvent défoncées et en perpétuel chantier, pour la visite des centres soutenus par notre association. Les livres de bibliothèque, confiés par l'école de Weyersheim, ont été remis à l'école du Bon Samaritain des Gommiers, à cette occasion.

La pauvreté gagne du terrain, les prix des denrées alimentaires augmentent de façon drastique, le prix du carburant, difficile à trouver, a souvent quadruplé!

Les gens sont poussés dans la rue où les émeutes empêchent le déroulement d'une vie normale et occasionnent des blessés et des morts.

Actuellement beaucoup d'écoles ne fonctionnent pas, ou alors à effectif réduit, en raison



de l'insécurité. Les besoins des cantines scolaires sont pourtant d'autant plus criants face à l'incapacité des parents à nourrir la famille.

Nous continuons cependant à SOUTENIR les responsables des centres en qui nous avons confiance parce qu'ils croient malgré tout en un Avenir pour leur jeunesse.

La misère croissante favorise l'inventivité de certains: ainsi l'Institut Montfort pour enfants sourds dans la proche banlieue de Port au Prince, développe une ferme afin de pouvoir vivre en autarcie pour les besoins alimentaires.

Les bénéficiaires du repas «Baeckeoffe» du 10 novembre à l'Espace W seront destinés aux besoins les plus urgents et envoyés directement aux bénéficiaires.

Il faut aussi rappeler qu'EEDM soutient les enfants d'autres pays en situation de pauvreté, au Bangladesh, au Cameroun, en Inde et à Madagascar.

«ON NE PEUT PAS, SOUS PRETEXTE QU'IL EST IMPOSSIBLE DE TOUT FAIRE EN UN JOUR, NE RIEN FAIRE DU TOUT».

ABBE PIERRE

Marie-France MATHIAS
Pour l'équipe EEDM locale



Cheval et Diversité



Cette rentrée 2019 est placée sur le thème «Cheval et Diversité». Mise en avant par la Fédération Française d'Equitation, la thérapie par le cheval est l'un des projets tenant le plus à cœur aux dirigeants de l'Ecurie de la Basse-Zorn. Pour mémoire l'objectif est de mettre en relation des enseignants d'équitation formés à un accueil spécialisé et des personnels soignants afin d'offrir la meilleure prise en charge possible à des personnes de tous âges en situation de handicap, en difficulté sociale ou ayant le désir d'éviter l'isolement.

Une première réunion d'information est fixée le 6 novembre 2019 à 20 h aux Ecuries. Toute personne souhaitant s'informer, s'investir, participer à l'élaboration du projet final et devenir acteur de la création d'une association, peut s'inscrire en adressant un mail à: ecuriebz@gmail.com, ou par téléphone au 06 83 38 40 48.

L'équipe de professionnels médicaux sociaux en est au stade de la recherche de partenaires pour développer son réseau et lui permettre d'accéder à l'étape définitive: le réel

accueil physique des personnes à ces séances particulières.

Des plages horaires supplémentaires destinées à les accueillir, ont comme prévu été intégrées dans le planning et viennent compléter les créneaux déjà existants.

Côté compétition, l'écurie a participé aux Championnats de France Poney se déroulant à Lamotte-Beuvron (du 6 au 14 juillet 2019) où Charlotte et Us Star de la Belleruque ont remporté la médaille d'or. Ont suivi les Championnats de France des Clubs toujours à Lamotte-Beuvron (du 20 au 28 juillet 2019) où Sasha et Atoll d'Obercourt ont remporté la médaille d'or de la plus haute épreuve.

Le club se classe 17^{ème} sur 1792 clubs engagés, ce qui est plus qu'honorable pour cette structure de taille familiale.

Pour répondre à une demande grandissante et permettre d'assurer au mieux les cours, l'équipe a été renforcée par l'embauche d'un instructeur et d'une monitrice supplémentaire.

Le planning des leçons et les informations générales sont consultables sur le site internet <https://www.ecuriedelabassezorn.com>



Chers amis de la «Wirscher Elsasser Bühn»

Après trois saisons à Kurtzenhouse, c'est avec une grande joie et beaucoup d'émotion que nous allons investir le Trait d'Union pour notre nouvelle saison théâtrale. Nous serons ravis de vous accueillir dans ce nouvel espace dédié à la culture sous toutes ses formes. Cette première nous met encore un peu plus de pression que d'habitude: investir la nouvelle scène et les nouveaux locaux, maîtriser les nouvelles technologies à notre disposition. Il est vrai que par rapport à l'ancien foyer, avec ses 3 prises de courant et ses 4 spots avec lesquels Robert et Fernand faisaient pourtant des miracles, on se croirait maintenant à Las Vegas!

Nous allons vous présenter «d'Fraue Lisch» de Bernd Gombold, un auteur allemand dont plusieurs pièces ont été adaptées en alsacien. Nous vous avons présenté «Natur Pur» en 2016 du même auteur.

Alors, d'Fraue Lisch (liste) et non pas d'Fraue Licht (enterrement), ce qui n'est pas vraiment la même chose, vous en conviendrez! Hasard du calendrier, il est vrai que cette pièce est, avec les élections municipales qui se profilent, plus que d'actualité. Je vous sens déjà fébrile, à l'affût de messages subliminaux ou autres allusions. Mais au risque de vous décevoir, n'y voyez aucun autre objectif que de vous divertir et de vous faire passer, comme à notre habitude, un excellent moment en alsacien avec nous.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous retrouver très prochainement au Trait d'Union afin de vous faire partager cette campagne haletante et de vous dévoiler des vainqueurs, peut-être bien inattendus.

Résumé:

Panique au «Goldene Lam» ce matin!

Joseph Gscheidel, le maire de cette petite bourgade, y retrouve catastrophé les élus du conseil municipal. Il est vrai que l'unique bistrot du village, dont la rusticité et la propreté n'ont d'égal que la surdité et la serviabilité de Paul le propriétaire, est également le QG de nos compères, en pleine préparation des futures élections municipales.

Et qu'apprennent-ils dans la presse ce matin? L'existence d'une liste d'opposition 100% féminine, constituée en vue de moraliser la politique villageoise et de renverser la liste masculine sortante, qui d'après les challengeuses, dépense l'argent public à des fins personnelles et pas très recommandables.

La situation est d'autant plus critique, que plus de la moitié des électeurs sont des électrices, ce qui inquiète fortement Joseph, qui se voit déjà entouré de femmes au conseil municipal, avec pour effet immédiat la fin des sorties et des excursions «masculinement» intéressantes...

Malgré leur infériorité numérique, les hommes décident de se battre et vont sortir le grand jeu, en la personne de Hans, le secrétaire de mairie tout juste embauché. Comme nul ne le connaît encore, Joseph et ses acolytes vont le charger d'espionner les femmes dans le but de saboter leur campagne. Mais comment Hans va-t-il gagner leur confiance? Rassurez-vous, nos hommes ne manquent pas d'imagination.

Quant aux femmes, on aurait tort de les sous-estimer, car elles aussi vont échafauder plans et stratagèmes pour piéger les hommes à leur propre jeu et faire éclater au grand jour leurs agissements.

Nos personnages iront de surprises en surprises et vivront des retournements de situations aussi cocasses qu'improbables, le tout dans un rythme effréné qui n'épargnera personne.

Dominique BLANCK - Président du théâtre alsacien



Dates des représentations au Trait d'Union:
Vendredis 8, 15 et 22
Samedis 9, 16 et 23 novembre 2019 à 20h15
Dimanche 24 novembre 2019 à 14h15.
Réservation au 06 72 32 85 34 - Crédit mutuel le vendredi après midi.



Photos représentation 2018: Andenke üs Portofino.



Matin d'Octobre

C'est l'heure exquise et matinale
Que rougit un soleil soudain.
A travers la brume automnale
Tombent les feuilles du jardin.

Leur chute est lente.
On peut les suivre
Du regard en reconnaissant
Le chêne à sa feuille de cuivre,

L'érable à sa feuille de sang.
Les dernières, les plus rouillées,
Tombent des branches dépouillées :
Mais ce n'est pas l'hiver encor.

Une blonde lumière arrose
La nature, et, dans l'air tout rose,
On croirait qu'il neige de l'or.

François Coppée

Oktower Morje

*'s isch d'siess Morjestünd
Wie pléztlich vù de Sùnn rot wird.
Dùrich de Herbschtnàwwel
fàlle d'Blätter vùm Gàrte.*

*Ìhre Fàll isch làngsam.
Mir kenne ne noochgehn.
Miteme Blick erkann ich
De Eiche mìt sim Kùpferblàtt,*

*De Àhorn mìt sim Bluetblàtt.
D' Letschte, d'Roschtigschte,
Fàlle vùn de blütte Nàschte :
Àwwer es isch noch nìt Winter.*

*A blùnds Liìcht iwwegiest
d'Nàtür ùn in dere rosa Lùft
mëent m'r as schnéit Gold.*

François Coppée

